ПРЕДПРИЯТИЕ МАКСАЭРО

- Производство воздуховодов и систем вентиляции
- Клапаны противопожарные
- Клапаны дымоудаления
- Вентиляторы общепром, дымоудаления, крышные

220056, г. Минск, ул. Стариновская, 15

Тел./факс: +375 17 244-67-44, 258-67-51, 347-73-56, 252-54-27

Velcom: +375 29 603-88-99 E-mail: **olegaero**@yandex.by **www.maxaero.by**



Приточные установки Tribwerk Flat УРАЛ





Оглавление

Гранспортировка и хранение	2
Общие сведения	
Гехнические характеристики	5
Меры предосторожности	
Монтаж	
Схема электрического подключения	
Эбслуживание	
Эписание пульта управления	
Пульт управления «Oazis»	
Возможные неисправности и пути их устранения	
Сертификация	
- Гарантийные обязательства	

Транспортировка и хранение

Оборудование упаковано так, чтобы обеспечить сохранность при нормальной транспортировке. Погрузочно-разгрузочные работы проводить при помощи соответствующего подъемного оборудования избегая сотрясений и ударов. Запрещено поднимать и двигать установки за кабели, фланцы забора и удаления воздуха.

Разрешается хранение установки в сухом помещении с относительной влажностью воздуха не более 70% (при 20°C), с температурой окружающей среды от +5°C до +40°C.

Рекомендуемый срок хранения установок не более одного года. При более длительном хранении проверить легкость хода подшипников двигателей и вентиляторов, отсутствие повреждений изоляции электроцепи и конденсации влаги.

Общие сведения

Установки серии Tribwerk Flat представляют собой моноблочную компактную приточную установку с электрическим нагревателем.

Установка серии Tribwerk Flat W представляет собой моноблочную компактную приточную установку с водяным нагревателем.

Приточно-вытяжные установки серии Tribwerk Flat предназначены для очистки, подогрева и подачи в помещения чистого подготовленного воздуха.

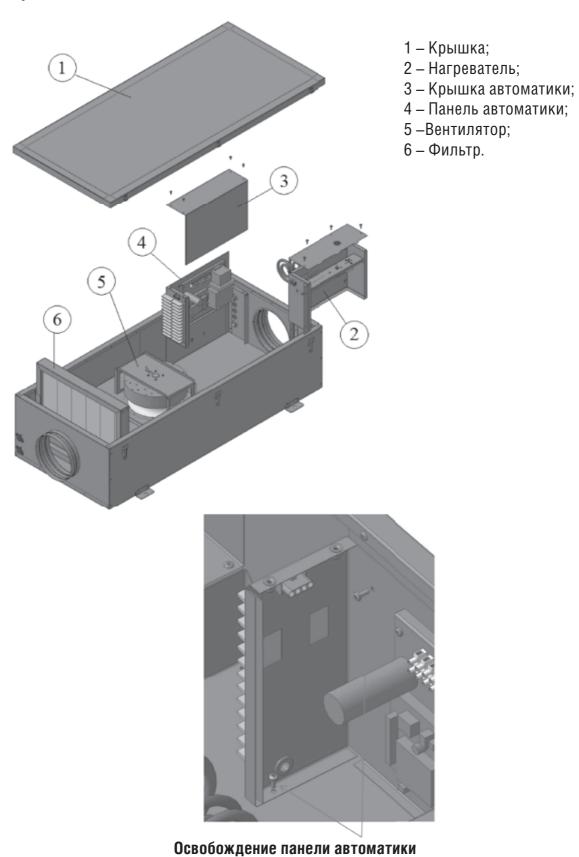
Очистка приточного воздуха происходит при помощи кассетного фильтра класса G4. Подогрев воздуха осуществляется при помощи электрического или водяного нагревателя.

Установка оснащена встроенной системой управления, которая обеспечивает стабильную работу установки. Установки могут применяться в вентиляции жилых, административных и производственных помещений.

Корпус выполнен из листовой оцинкованной стали. Звуко- теплоизоляция корпуса толщиной 25 мм из базальтовой минеральной ваты.

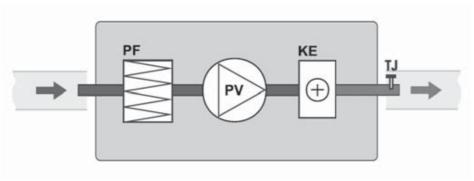
В установках серии Tribwerk Flat используются высокопроизводительные вентиляторы с пониженным уровнем шума. Защита двигателей вентиляторов осуществляется встроенными термоконтактами с автоматическим перезапуском.

Состав установок



Управление осуществляется с помощью пульта управления. Возможна регулировка скорости и температуры приточного воздуха.

Принципиальная схема установок Tribwerk Flat



PV – вентилятор приточного воздуха;

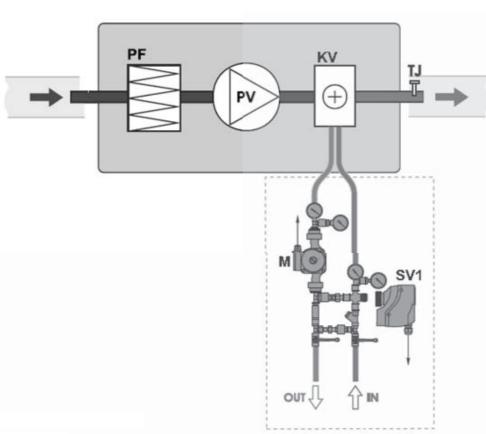
КЕ – электрический нагреватель;

РГ – фильтр для свежего воздуха;

TJ – датчик температуры приточного воздуха.

Важно: Датчик дифференциалоьного давления в комплект поставки не входит!!!

Принципиальная схема установок Tribwerk Flat W



PV – вентилятор

PF – фильтр для свежего воздуха;

TJ – датчик температуры приточного воздуха;

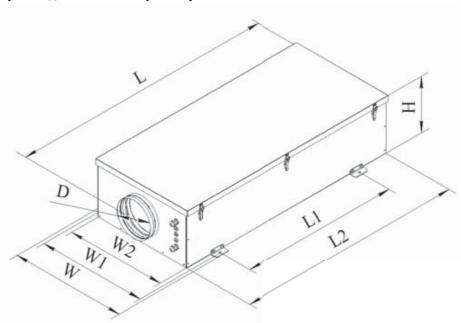
М – циркуляционный насос нагревателя;

SV1 – привод клапана нагревателя.

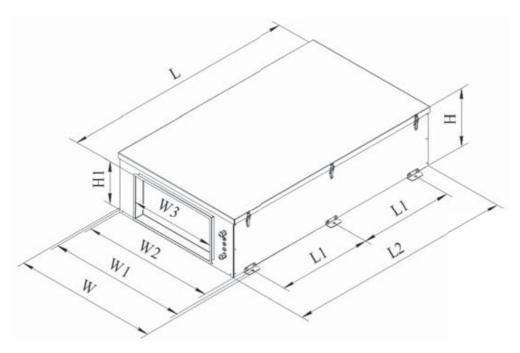
Важно: Смесительный узел, термостат защиты нагревателя, датчик температуры обратной воды и дифференциальный манометр в комплект поставки не входят!!!

Технические характеристики

Габаритные и присоединительные размеры

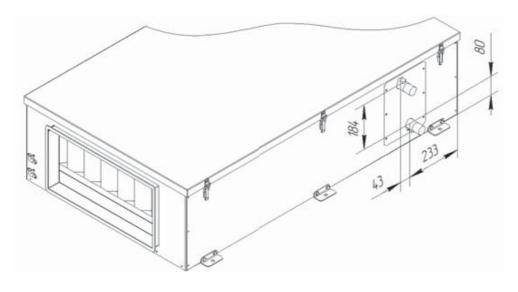


Модель				Раз	меры, мм				Bec,
установки	L	L1	L2	W	W1	W2	н	D	КГ
Tribwerk Flat 350	1060	627	1000	602	573	530	252	160	33
Tribwerk Flat 700	1260	837	1200	602	573	530	302	200	42



Модель					Размеры	, MM				Bec,
установки	L	L1	L2	w	W1	W2	W3	Н	H1	КГ
Tribwerk Flat 350	1370	543	1300	833	803	760	500	255	250	66 / 74

Расположение отводов водяного теплообменника



Технические данные установок

Температура окружающей среды в месте установки Температура приточного воздуха Ресурс +5...+40°С. - 30...+40°С. 20000 ч. работы.

Номер графика	Модель установки	Фильтр	Мощность венти- лятора, кВт	Рабочий ток венти- лятора, А	Частота вращения вентилятора, об/ мин	Мощность нагревателя, кВт	Число фаз , напряжение, В(50Гц)	Потребляемая мощность установ- ки, кВт / рабочий ток, A
						1,2	~1, 230	1,3 / 5,9
1	Tribwerk Flat 350	G4	0,1	0,44	2500	2,4	~1, 230	2,5 / 11,4
						5,0	~2, 400	5,1 / 13,0
						2,4	~1, 230	2,61 / 11,2
2	Tribwerk Flat 700	G4	0,21	0,94	2450	5,0	~2, 400	5,21 / 12,8
						9,0	~3, 400	9,21 / 13,9
						6,0	~2, 400	6,29 / 15,3
3	Tribwerk Flat 1100	G4	0,29	1,25	2250	9,0	~3, 400	9,29 / 14,0
						15,0	~3, 400	15,29 / 23,0
4	Tribwerk Flat 1100 W	G4	0,29	1,25	2250	17,0	~1, 230	0,3 / 1,25

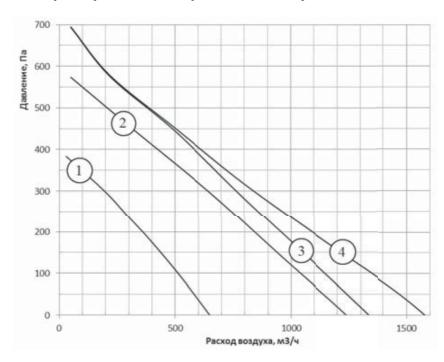
Характеристики водяного теплообменника

		Тем-		Темпер	атурный графи	к 80/60	
Модель установки	Расход воздуха, м³/ч	пер. вход. возду- ха, °С	Темпер. выход. воздуха, °С	Мощность, кВт	Расход воды, м³/ч	Падение давления воды, кПа	Условный диаметр присоед. труб
Tribusaris Flat 1100 W	500	-28	20	8	0,35	1	1"
Tribwerk Flat 1100 W	1000	-28	20	16	0,7	4,5	1"

Акустические характеристики установок

			LWA к окружению, дБ(A)					
Молоп	06			Окта	вные полосы ч	частот, Гц		
Модель	Общ.	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Tribwerk Flat 350	44	35	38	40	36	32	28	20
Tribwerk Flat 700	55	45	47	51	48	45	40	34
Tribwerk Flat 1100 / -W	55	45	48	50	48	46	41	37

Аэродинамические характеристики для приточного воздуха



Меры предосторожности

Не разрешается размещение установок на неровных, нестабильных подставках, кривых и прочих неустойчивых поверхностях.

Не допускается использование установки для транспортировки воздуха содержащего липкие вещества, «тяжелую» пыль, муку, волокнистые материалы и т.п..

Подключение установок должно выполняться компетентным персоналом с соблюдением правил безопасности и действующих норм.

Кабель питания и электрическая сеть должны соответствовать характеристикам установки.

Запрещается использовать установки во взрывоопасных и агрессивных средах.

Запрещается выполнять монтаж, обслуживание и ремонт установок при подключенном напряжении.

Запрещается использование установок имеющих повреждения кабелей питания, электрических соединителей или других составляющих установки.

Не допускается погружение кабеля питания и разъемов в воду.

Установку необходимо заземлить.

Монтаж

Установки поставляются готовыми к подключению и устанавливаются внутри помещения. При наружной установке необходимо предусмотреть защиту от внешних воздействий.

Монтаж и подключение выполняется компетентным персоналом.

Датчик температуры приточного воздуха монтировать в воздуховоде как можно дальше от установки, но до первого поворота или отвода.

Подключать воздуховоды к фланцам установки при помощи быстросъемных хомутов, следуя указаниям на корпусе установки.

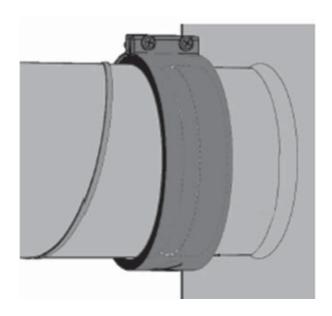


Схема электрического соединения



- Установка должна быть заземлена.
- Отсутствие устройств защиты электрооборудования приводит к потере гарантии.
- Кабель от пульта управления должен прокладываться отдельно от силовых кабелей или должен быть экранирован.
- Подключение и отключение пульта проводить только при отключенном питании установки.

Убедитесь, что параметры подключаемой электросети соответствуют данным указанным на корпусе установки.

Кабель питания и защитное устройство (автоматический выключатель с характеристикой С) подбираются по суммарной потребляемой мощности и по количеству фаз.

Для подключения необходимо снять крышку с блока управления. Подключить электропитание и дополнительные устройства к клеммной колодке установки в соответствии со схемами.

Подключить пульт управления соединительным кабелем в соответствующее гнездо блока управления. Кабель, входящий в состав комплекта к пульту не экранирован.

Установки с электрическим нагревателем 1 фазные:



Установки с электрическим нагревателем 2-х фазные:



Установки с электрическим нагревателем 3-х фазные:



Установки с водяным нагревателем 1 фазные:

Описание пульта управления «Oazis» смотреть в приложении.

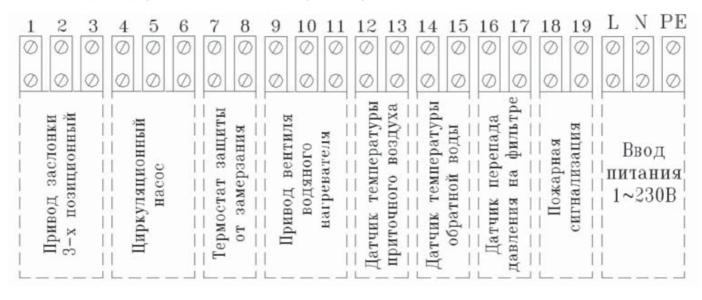


Схема для установок с электрическим нагревателем 1 фазным.

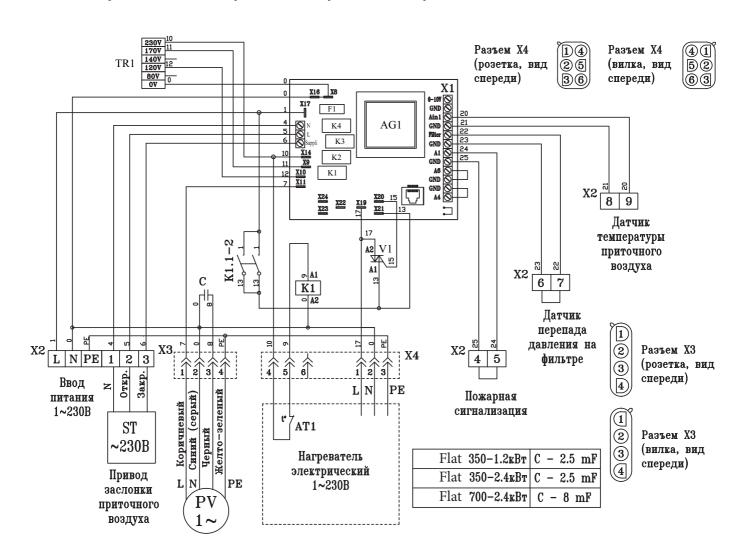
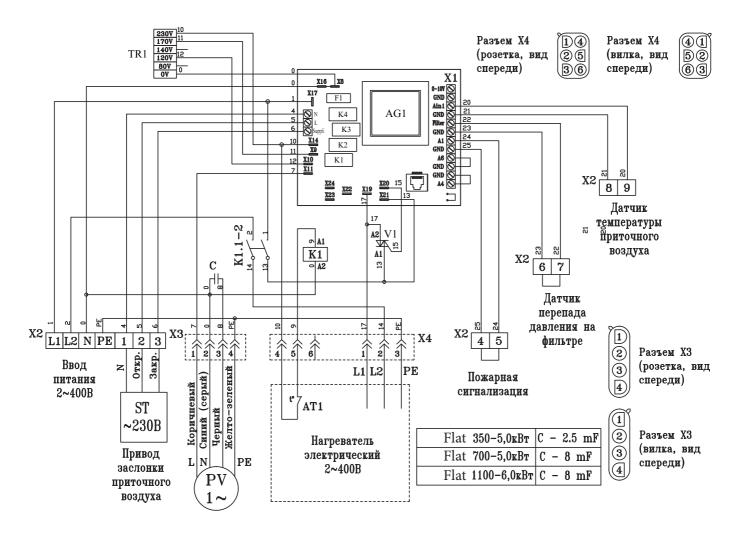


Схема для установок с электрическим нагревателем 2-х фазным.



PV – вентилятор приточного воздуха;

TJ – датчик температуры приточного воздуха;

TV – датчик температуры обратной воды;

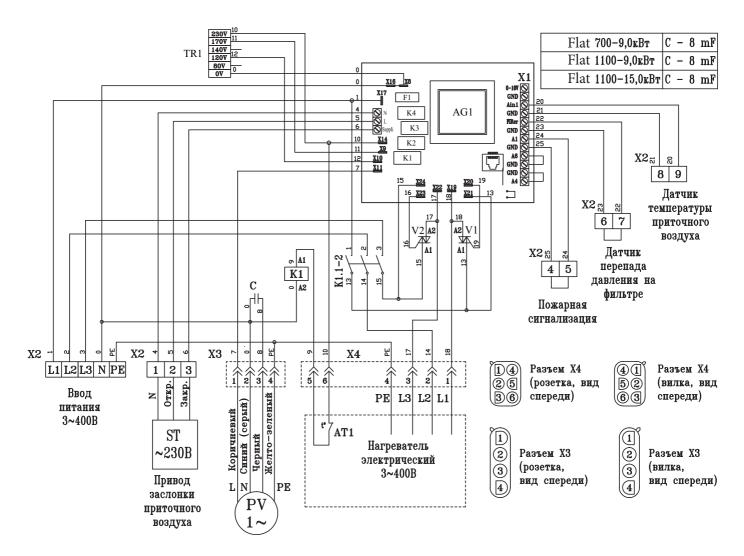
ST – привод наружных заслонок;

М – циркуляционный насос;

АТ1 – защита от перегрева автоматического восстановления;

С – конденсатор мотора вентилятора приточного воздуха.

Схема для установок с электрическим нагревателем -3-х фазным.



PV – вентилятор приточного воздуха;

TJ – датчик температуры приточного воздуха;

TV – датчик температуры обратной воды;

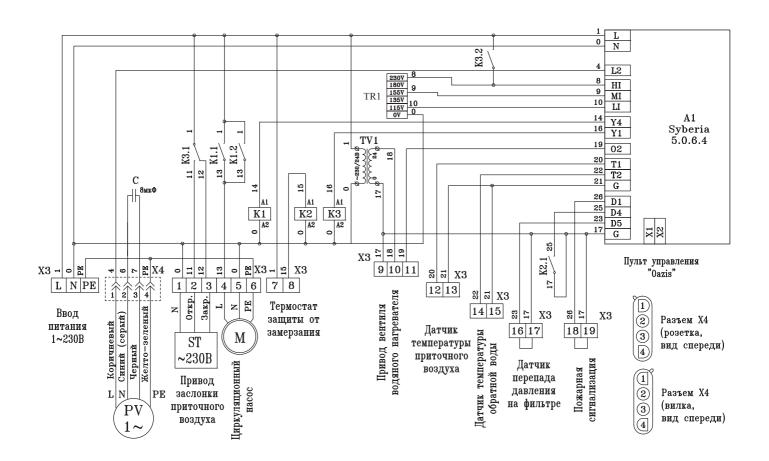
ST – привод наружных заслонок;

М – циркуляционный насос;

АТ1 – защита от перегрева автоматического восстановления:

С – конденсатор мотора вентилятора приточного воздуха.

Схема для установок с водяным нагревателем.



PV – вентилятор приточного воздуха;

TJ – датчик температуры приточного воздуха;

TV – датчик температуры обратной воды;

ST – привод наружных заслонок;

М – циркуляционный насос;

АТ1 – защита от перегрева автоматического восстановления;

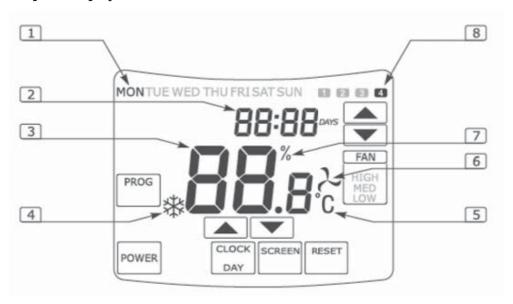
С – конденсатор мотора вентилятора приточного воздуха.

Обслуживание

Фильтры – рекомендуется менять каждые 3 месяца или по показаниям датчика загрязнения фильтров. Вентилятор – осмотр и работы по обслуживанию должны проводиться не реже 1 раза в 6 месяцев. Крыльчатку следует чистить от пыли не агрессивными моющими средствами и водой. Запрещается погружать крыльчатку в жидкость, использовать струю высокого давления, абразивные материалы, острые предметы и агрессивные растворители. Полностью высушить. В ходе обслуживания избегайте воздействия ведущего к разбалансировке крыльчатки. Подшипники не требуют обслуживания весь срок службы двигателя.

Электрический нагреватель — чистить щеткой, пылесосом или прямой струей воздуха. При сильном загрязнении чистить не вызывающим коррозию ТЭНов раствором теплой воды с моющей жидкостью. Водяной нагреватель — чистить щеткой, пылесосом или прямой струей воздуха. При сильном загрязнении чистить не вызывающим коррозию алюминия раствором теплой воды с щелочью.

Описание пульта управления

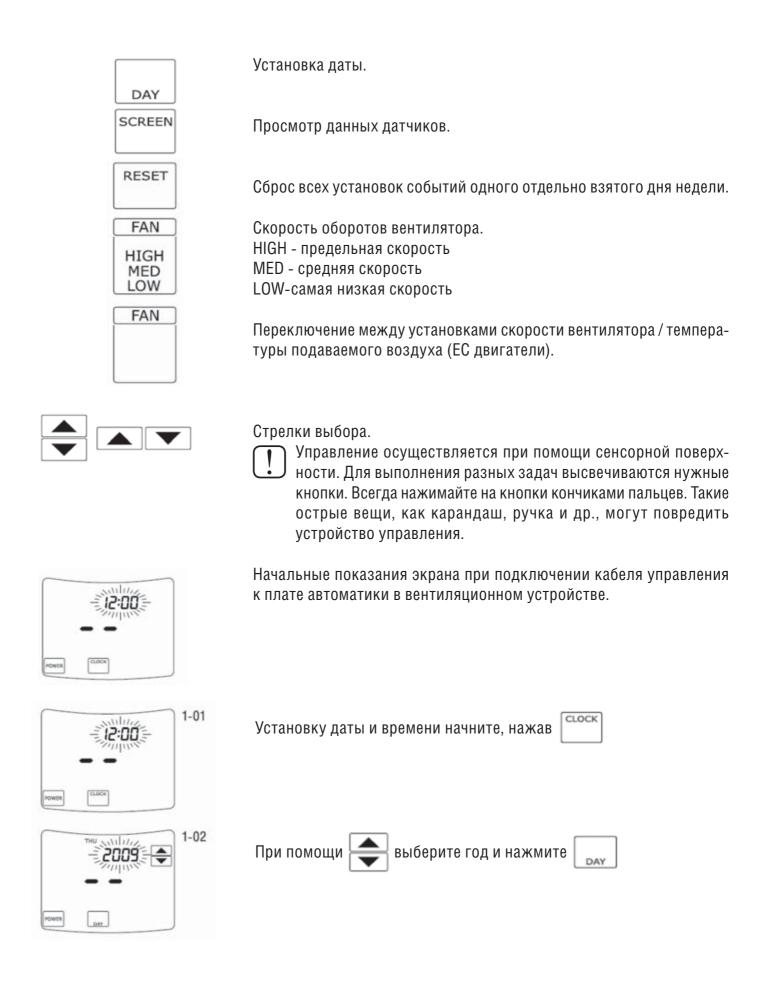


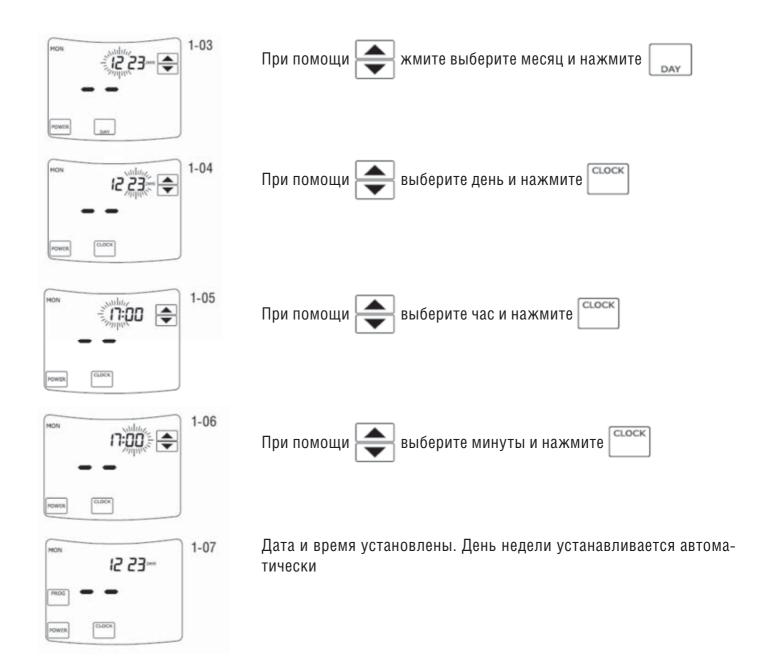
- 1. День недели
- 2. Дата/время
- 3. Температура воздуха, подаваемого в помещение
- 4. Показание защиты от замерзания теплообменника
- 5. Показание температуры
- 6. Показание вентиляторов
- 7. Показание вентиляторов (ЕС двигатели)
- 8. Показание установленного / программируемого события

РРОВ Вход в программное окно. При программировании выполняет функцию подтверждения.

Включение пульта. Возвращение в предыдущее окно.

Установка времени.



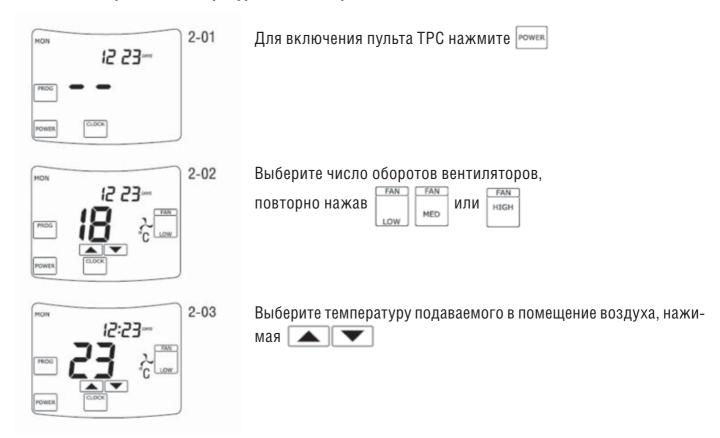


Включение вентиляционного устройства

Нажатием кнопки роше включите вентиляционное устройство. На экране появятся кнопки для установки температуры и скорости вращения вентиляторов. После выключения вентиляционного агрегата показывается время и дата, а вместо значений температуры воздуха и числа оборотов вентиляторов показывается —

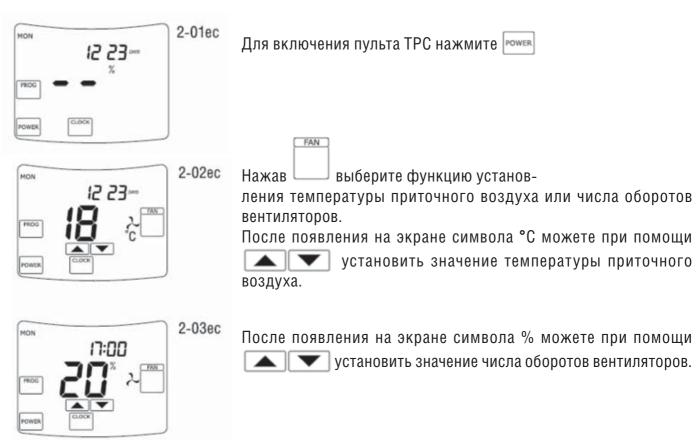
Кнопкой роше включается/выключается вентиляционное устройство. После выключения вентиляционного устройства всякая подача, вытяжка, подогрев и фильтрация воздуха прекращается. Установленные команды не выполняются. Поэтому производитель рекомендует не выключать вентиляционное устройство, таким способом поддерживая работу системы вентиляции воздуха.

Установка скорости и температуры вентиляторов



Установка скорости и температуры вентиляторов

(ЕС двигатели)



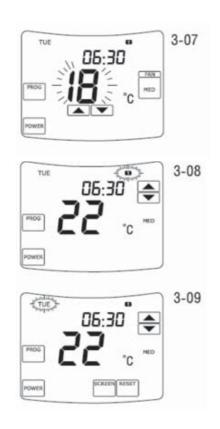
Программирование, установка событий

В памяти пульта ТРС можно сохранить до 4 отдельно запрограммированных событий для каждого дня недели. Программа события вмещает в себе точное время начала события, скорость вращения вентиляторов и температуру поставляемого в помещение воздуха. Установленное время автоматически длится до следующего запрограммированного события. Событие также можно изменить или остановить ручным способом.



работать.

18



При помощи **з** выберите температуру подаваемого в помещение воздуха и нажмите **Р** воздуха и нажмите **Р** выберите температуру подаваемого в помещение

Если желаете продолжить программирование событий выбранного дня недели, повторите шаги от 3-03 до 3-08.

Если желаете выйти из этого окна выбора, нажмите

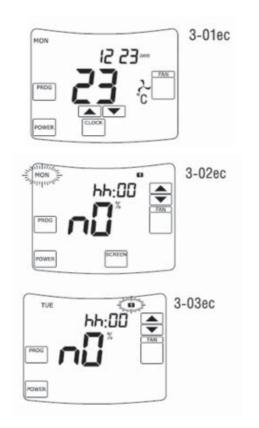
Программное окно пульта.

Если желаете продолжить программирование событий дней следующей недели, повторите шаги от 3-02 до 3-09.

Если желаете выйти из этого окна выбора и программирования событий, нажмите

Установка скорости и температуры вентиляторов

(ЕС двигатели)

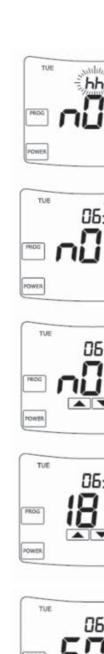


Основное окно пульта.

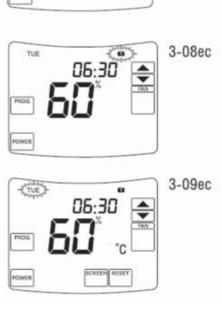
Чтобы начать программирование событий, нажмите

При помощи 🖨 выберите требуемый день недели и нажмите

При помощи 🖨 выберите один из четырех событий этого дня недели и нажмите РРОССТ







При помощи 🖨 выберите час начала события и нажмите

При помощи 🖨 выберите минуты начала события и нажмите

выберите функции установки числа оборотов вентиляторов или температуры приточного воздуха. После появления на экране символа % установить можете при помощи ____ значение числа оборотов вентиляторов. Если выбрать 📶, вентиляторы не будут вертеться, и обогреватель не будет греть подаваемый воздух.

После появления на экране символа °С можете при помощи установить значение температуры приточного воздуха.

Если желаете продолжить программирование событий выбранного дня недели, повторите шаги от 3-03ес до 3-08ес.

Если желаете выйти из этого окна выбора и программирования событий, нажмите РОМЕК

Программное окно пульта. Если желаете продолжить программирование событий дней другой недели, повторите шаги от 3-02ес до 3-09ес.

Если желаете выйти из этого окна выбора и программирования событий, нажмите ромек

Изменение установленных событий



Основное окно пульта. Когда вентиляционное устройство работает в соответствии с запрограммированным событием, в верхнем правом углу экрана загорается показание 1 2 3 или 4 чтобы изменить установки запрограммированных событий, нажмите для входа в программное окно пульта.

Программное окно пульта.

При помощи 😝 выберите день недели, события которого хотите изменить 🔞 РРОС

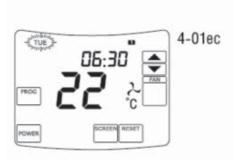
Дальнейший ход перепрограммирования установки событий описан в шагах 3-03 - 3-09. Чтобы удалить все события отдельного дня недели, нажмите

Изменение установленных событий

(ЕС двигатели)



Основное окно пульта. Когда вентиляционное устройство работает в соответствии с запрограммированным событием, в верхнем правом углу экрана загорается показание 1 2 3 или 4 чтобы изменить установки запрограммированных событий, нажмите для входа в программное окно пульта.



Программное окно пульта.

При помощи выберите день недели, события которого хотите изменить Р^{ROG}

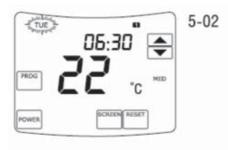
Дальнейший ход перепрограммирования установки событий описан в шагах 3-03 - 3-09. Чтобы удалить все события отдельного дня недели, нажмите

Просмотр данных датчиков



Основное окно пульта.

Нажав **PROG**, войдите в программное окно пульта.



5-03

Программное окно пульта.

Чтобы начать просмотр данных, поступающих

от датчиков, нажмите

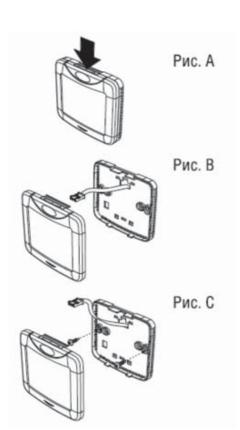


Окно данных датчиков.

Чтобы просмотреть данные, поступающие от

разных датчиков, нажимайте 🔷

Чтобы выйти из этого окна в предыдущее программное окно, нажмите **POWER**



Сообщение	Датчик
J1	Темп, приточного воздуха TJ
J2	Темп, возвращаемой из нагревателя воды TV
J3	Темп, наружного воздуха TL
J4	Темп, вытяжного воздуха ТА
J5	Темп, выбрасываемого воздуха ТЕ
J6	Влажности вытяжного воздуха DR

Монтаж

Примечание: подключить и (или) отключить пульт дистанционного управления можно только отключив питание агрегата.

- 1. Проведите кабель от агрегата до пульта. Обратите внимание, что синий разъем предназначен для пульта, модульный разъем предназначен для агрегата.
- 2. Откройте пульт (рис. А), проведите кабель через нижнюю часть пульта (рис. В).
- 3. Прикрепите нижнюю часть пульта к стене (рис. С).
- 4. Подключите кабель к пульту.
- 5. Закройте и зафиксируйте пульт.

Пульт управления «Oazis»



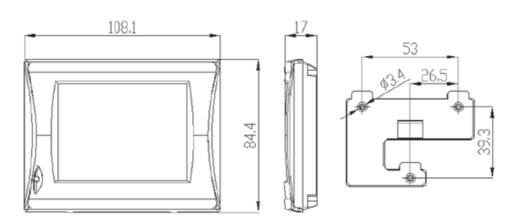
Технические характеристики:

Напряжение питания
Габаритные размеры
Последовательный порт
без гальванической развязки
Тип разъема порта
Тип дисплея
Встроенный инфракрасный порт
Встроенный датчик температуры

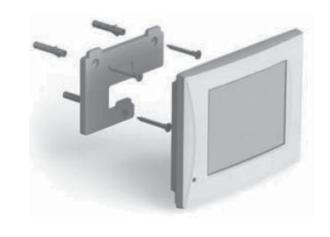
10...24 B 108×85×18

RS 485 (Modbus RTU) CWF - 4R цветной, сенсорный, 3.5"

Установочные размеры:



Разъем CWF- 4R					
Контакт разъема	Цепь				
1	+24 B				
2	GND				
3	RS-85 A (+)				
4	RS-485 B (-)				
3 (A) 2 (GND) 1 (+24B)	Вид сверху				



Экран дежурного режима



Экран основного меню



Основные функции

1. Включение питания

- Отображается и формируется звуковой сигнал.
- Через 2-3 сек. включается «дежурный режим».

2. Основное меню

Нажав на любую часть экрана попадаем в «основное меню».

При бездействии в течении 30 сек. система возвращается в «дежурный режим»

3. Старт системы

• Нажать и удерживать в течении 5 сек. кнопку ВКЛ. Во время старта системы все кнопки пульта блокируются до завершения программы запуска и показывается обратный отсчет времени в поле часов.







4. Установка температуры

- В основном меню нажать
- Установить требуемую температуру
- Подтвердить 🔯



5. Установка скорости

- В основном меню нажать
- Установить требуемую скорость 🛆 🔻
- Подтвердить 🔯



6. Меню настройки

- В основном меню нажать
- Выбрать необходимое меню (время и дата, таймер, настройка пользователя, конфигурация, график) и нажать.



7. Установка «Времени и даты»

- В меню настройки нажать кнопку
- Переключение между полями 🛆 🔻
- Для выбора поля нажать
- Установить параметр 🛆 🔻
- Сохранить.
- Для выхода из режима установки

Если осталось неподтвержденное изменение, то на экран выводится всплывающее окно.

Часы не имеют автоматического перевода зимнего и летнего времени.



8. Установка «Таймера»

- В меню настройки нажать кнопку
- Кнопка включает / выключает режим работы по таймеру.
- Кнопка дня недели вызывает переход в подменю установки таймеров для этого дня недели.
- На 1 сутки можно выставить максимум 4 команды с установкой времени, температуры и скорости вентилятора.
- Переключение между полями 🛆 🔻
- Для выбора поля нажать 💷
- Установить параметр 🛆 🔻
- Сохранить 🔤
- Для выхода из режима установки

Дни с активным режимом таймера подсвечены. Для включения / выключения таймеров дня недели — нажать и удерживать в течении 4 сек. соответствующую кнопку. Включение / выключение всех таймеров — нажать кнопку



Если в текущих сутках есть активные таймеры, то в поле таймер будет показано значение параметров ближайшего, из активных.

Если в ближайших сутках нет активных таймеров, но они есть в другие дни недели, то в поле таймер будет надпись НА НЕДЕЛЕ.

Если нет ни одного активного таймера или таймеры отключены кнопкой ВЫКЛ, то будет надпись НЕ АКТИВЕН. Отработавшие, но не выключенные таймера текущей недели станут активными на следующей неделе.

9. График температур

Параметр растяжения временной оси можно изменить в меню установки пользователя (количество секунд на один пиксел).

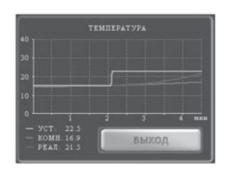
Окно «График температуры» отображается до нажатия кнопки ВЫХОД или при возникновении аварийной ситуации.











10. Конфигурация системы

• В меню настройки нажать кнопку



- Ввести пароль.
- В открывшемся окне кнопками 🔼 🔽 выбрать пункт меню нажав кнопку 🔤
- Аналогичным образом выбрать пункт подменю
- Сохранить изменения кнопкой
- Для выхода из режима нажать кнопку
- Если изменение не было подтверждено, то на экран выводится всплывающее окно



11. Меню «Установки пользователя»

- В меню настройки нажать
- В открывшемся окне кнопками выбрать пункт меню нажав кнопку
- Установить или изменить параметр 🛆 🔻
- Подтвердить кнопкой 🔤



МЕНЮ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ КОНФИГУРАЦИЯ — КОНФИГУРАЦИЯ СИСТЕМЫ

1. КОНФИГУРАЦИЯ	1. Тип калорифера	Электрический (по ум	иолчанию)	
		Водяной		
	2. Кондиционер / фанкойл	Фанкойл		
		ККБ		
		Нет (по умолчанию)		
	3. Датчик давления на двигателе	Нормально замкнуты	й	
		Нормально разомкну	тый (по умолчанию)	
		Нет		
	4. Датчик давления на фильтре	Нормально замкнуты	Й	
		Нормально разомкну	тый (по умолчанию)	
		Нет		
		Аналоговый		
	5. Датчик пожара / контакт стоп	Стоп		
		Пожар (по умолчаник	0)	
		Нет		
	6. Датчик ККБ	Да		
		Нет (по умолчанию)		
	7. Датчик угрозы перегрева	Да (по умолчанию)		
		Нет		
	8. Управление ступенями ТЭН	Бинарное		
		Последовательное (по умолчанию)		
	9. Количество ступеней ТЭН	0 (по умолчанию)		
		1		
		2		
		3		
	10. Управление двигателем	Аналоговое		
		Бинарное		
		Последовательное (по умолчанию)		
	11. Количество скоростей вентиля-	1	Последовательное	
	тора	2		
		3		
		4	X	
		5	X	
		6	X	
		7	X	

2. НАСТРОЙКИ 1. Время открытия воздушной заслонки 5 60 сек. (По умолчанию 30 сек.) 2. Время продува электрокалорифера 5 60 сек. (По умолчанию 5 сек.) 3. Время прогрева водяного калорифера 1 15 мин. (По умолчанию 1 мин.) 4. Время разгона двигателя 5 60 сек. (По умолчанию 5 сек.) 5. Задержка переключения ТЭН 10 60 сек. (По умолчанию 5 мин.) 7. Время открытия 3-х ходового клапана 10 300 сек. (По умолчанию 30 сек.) 8. Задержка включения датчика температуры в канале 5 300 сек. (По умолчанию 30 сек.) 3. ПИД-РЕГУЛЯТОР 1. Время цикла работы 2, 4, 6, 60 (По умолчанию 2) 2. Полоса пропорциональности 1 100 (По умолчанию 40) 3. Интегральный коэффициент 1 100 (По умолчанию 20) 4. Дифференциальный коэффициент 1 100 (По умолчанию 5) 5. Диапазон нечувствительности 0 20 (По умолчанию 5) 4. ТИПЫ ТЕМПЕРАТУРНЫХ ДАТЧИКОВ 1. Тип температурного датчика в канале EPCOS 57861 (по умолчанию) 4. ТУПОЗ 3950К 10 3950K ТGK 330	2. НАСТРОЙКИ	1. Время открытия воздушной	5 60 сек. (По умолчанию 30 сек.)			
3. Время прогрева водяного калорифера 1 15 мин. (По умолчанию 1 мин.) 4. Время разгона двигателя 5 60 сек. (По умолчанию 5 сек) 5. Задержка переключения ТЭН 10 60 сек. (По умолчанию 10 сек.) 6. Задержка включения кондиционера 1 15 мин. (По умолчанию 5 мин.) 7. Время открытия 3-х ходового клапана 10 300 сек. (По умолчанию 30 сек.) 8. Задержка включения датчика температуры в канале 5 300 сек. (По умолчанию 30 сек.) 1. Время цикла работы 2, 4, 6, 60 (По умолчанию 2) 2. Полоса пропорциональности 1 100 (По умолчанию 40) 3. Интегральный коэффициент 1 100 (По умолчанию 5) 4. Дифференциальный коэффициент 1 100 (По умолчанию 5) 5. Диапазон нечувствительности 0 20 (По умолчанию 5) 4. ТИПЫ ТЕМПЕРАТУРНЫХ ДАТЧИКОВ 1. Тип температурного датчика в канале EPCOS 57861 (по умолчанию)		заслонки				
рифера 4. Время разгона двигателя 5 60 сек. (По умолчанию 5 сек) 5. Задержка переключения ТЭН 6. Задержка включения кондиционера 7. Время открытия 3-х ходового клапана 8. Задержка включения датчика температуры в канале 1 300 сек. (По умолчанию 30 сек.) 3. ПИД-РЕГУЛЯТОР 1. Время цикла работы 2. 4, 6, 60 (По умолчанию 2) 2. Полоса пропорциональности 3. Интегральный коэффициент 4. Дифференциальный коэффициент 5. Диапазон нечувствительности 4. ТИПЫ ТЕМПЕРАТУРНЫХ Канале 1. Тип температурного датчика в канале		2. Время продува электрокалорифера	5 60 сек. (По умолчанию 5 сек.)			
5. Задержка переключения ТЭН 10 60 сек. (По умолчанию 10 сек.) 6. Задержка включения кондиционера 1 15 мин. (По умолчанию 5 мин.) 7. Время открытия 3-х ходового клапана 10 300 сек. (По умолчанию 30 сек.) 8. Задержка включения датчика температуры в канале 5 300 сек. (По умолчанию 30 сек.) 1. Время цикла работы 2, 4, 6, 60 (По умолчанию 2) 2. Полоса пропорциональности 1 100 (По умолчанию 40) 3. Интегральный коэффициент 1 1000 (По умолчанию 20) 4. Дифференциальный коэффициент 1 100 (По умолчанию 5) 5. Диапазон нечувствительности 0 20 (По умолчанию 5) 4. ТИПЫ ТЕМПЕРАТУРНЫХ ДАТЧИКОВ 1. Тип температурного датчика в канале EPCOS 57861 (по умолчанию) 103AT 3435K JY103 3950K			1 15 мин. (По умолчанию 1 мин.)			
6. Задержка включения кондиционера 1 15 мин. (По умолчанию 5 мин.) 7. Время открытия 3-х ходового клапана 10 300 сек. (По умолчанию 30 сек.) 8. Задержка включения датчика температуры в канале 5 300 сек. (По умолчанию 30 сек.) 3. ПИД-РЕГУЛЯТОР 1. Время цикла работы 2, 4, 6, 60 (По умолчанию 2) 2. Полоса пропорциональности 1 100 (По умолчанию 40) 3. Интегральный коэффициент 1 1000 (По умолчанию 20) 4. Дифференциальный коэффициент 1 100 (По умолчанию 5) 5 300 сек. (По умолчанию 2) 1 100 (По умолчанию 2) 4. ТИПЫ ТЕМПЕРАТУРНЫХ ДАТЧИКОВ 1. Тип температурного датчика в канале EPCOS 57861 (по умолчанию) 10 334 3435К 10 345 3435К 10 371 3435К 10 371 3435К		4. Время разгона двигателя	5 60 сек. (По умолчанию 5 сек)			
7. Время открытия 3-х ходового клапана 8. Задержка включения датчика температуры в канале 1. Время цикла работы 2. 4, 6, 60 (По умолчанию 30 сек.) 2. Полоса пропорциональности 3. Интегральный коэффициент 4. Дифференциальный коэффициент 5 1000 (По умолчанию 40) 4. Дифференциальный коэффициент 5 1000 (По умолчанию 20) 4. Дипрференциальный коэффициент 5 20 (По умолчанию 5) 5 20 (По умолчанию 5) 4. ТИПЫ ТЕМПЕРАТУРНЫХ Канале 1 100 (По умолчанию 5) 1 Тип температурного датчика в канале 1 20 (По умолчанию 5) 4. ТИПЫ ТЕМПЕРАТУРНЫХ ДАТЧИКОВ 1 300 сек. (По умолчанию 20) 1 100 (По умолчанию 5) 1 100 (По умолчанию 5) 1 100 (По умолчанию 5) 1 300 сек. (По умолчанию 20) 1 100 (По умолчанию 5) 1 100 (По умолчанию 5) 1 100 (По умолчанию 5) 1 300 сек. (По умолчанию 20)		5. Задержка переключения ТЭН	10 60 сек. (По умолчанию 10 сек.)			
клапанаклапана8. Задержка включения датчика температуры в канале5 300 сек. (По умолчанию 30 сек.)3. ПИД-РЕГУЛЯТОР1. Время цикла работы 2. Полоса пропорциональности2, 4, 6, 60 (По умолчанию 2)2. Полоса пропорциональности1 100 (По умолчанию 40)3. Интегральный коэффициент1 1000 (По умолчанию 20)4. Дифференциальный коэффициент1 100 (По умолчанию 5)5. Диапазон нечувствительности0 20 (По умолчанию 5)4. ТИПЫ ТЕМПЕРАТУРНЫХ ДАТЧИКОВ1. Тип температурного датчика в каналеEPCOS 57861 (по умолчанию)103AT 3435K ЈУ103 3950K		6. Задержка включения кондиционера	1 15 мин. (По умолчанию 5 мин.)			
3. ПИД-РЕГУЛЯТОР 1. Время цикла работы 2, 4, 6, 60 (По умолчанию 2) 2. Полоса пропорциональности 1 100 (По умолчанию 40) 3. Интегральный коэффициент 1 1000 (По умолчанию 20) 4. Дифференциальный коэффициент 1 100 (По умолчанию 5) 5. Диапазон нечувствительности 0 20 (По умолчанию 5) 4. ТИПЫ ТЕМПЕРАТУРНЫХ ДАТЧИКОВ 1. Тип температурного датчика в канале EPCOS 57861 (по умолчанию) 103AT 3435K JY103 3950K		•	10 300 сек. (По умолчанию 30 сек.)			
2. Полоса пропорциональности 1 100 (По умолчанию 40) 3. Интегральный коэффициент 1 1000 (По умолчанию 20) 4. Дифференциальный коэффициент 1 100 (По умолчанию 5) 5. Диапазон нечувствительности 0 20 (По умолчанию 5) 4. ТИПЫ ТЕМПЕРАТУРНЫХ ДАТЧИКОВ 1. Тип температурного датчика в канале EPCOS 57861 (по умолчанию) 103AT 3435K JY103 3950K			5 300 сек. (По умолчанию 30 сек.)			
3. Интегральный коэффициент 1 1000 (По умолчанию 20) 4. Дифференциальный коэффициент 1 100 (По умолчанию 5) 5. Диапазон нечувствительности 0 20 (По умолчанию 5) 4. ТИПЫ ТЕМПЕРАТУРНЫХ ДАТЧИКОВ 1. Тип температурного датчика в канале EPCOS 57861 (по умолчанию) 103AT 3435K JY103 3950K	3. ПИД-РЕГУЛЯТОР	1. Время цикла работы	2, 4, 6, 60 (По умолчанию 2)			
4. Дифференциальный коэффициент 1 100 (По умолчанию 5) 5. Диапазон нечувствительности 0 20 (По умолчанию 5) 4. ТИПЫ ТЕМПЕРАТУРНЫХ ДАТЧИКОВ 1. Тип температурного датчика в канале EPCOS 57861 (по умолчанию) 103AT 3435K JY103 3950K		2. Полоса пропорциональности	1 100 (По умолчанию 40)			
5. Диапазон нечувствительности 0 20 (По умолчанию 5) 4. ТИПЫ ТЕМПЕРАТУРНЫХ ДАТЧИКОВ 1. Тип температурного датчика в канале EPCOS 57861 (по умолчанию) 103AT 3435K JY103 3950K		3. Интегральный коэффициент	1 1000 (По умолчанию 20)			
4. ТИПЫ ТЕМПЕРАТУРНЫХ ДАТЧИКОВ 1. Тип температурного датчика в канале ЕРСОЅ 57861 (по умолчанию) 103AT 3435K JY103 3950K		4. Дифференциальный коэффициент	1 100 (По умолчанию 5)			
ДАТЧИКОВ канале 103AT 3435K JY103 3950K		5. Диапазон нечувствительности	0 20 (По умолчанию 5)			
JY103 3950K			EPCOS 57861 (по умолчанию)			
	ДАТЧИКОВ	канале	103AT 3435K			
TGK 330			JY103 3950K			
			TGK 330			
2. Тип датчика температуры обратной EPCOS 57861 (по умолчанию)		2. Тип датчика температуры обратной воды	EPCOS 57861 (по умолчанию)			
воды 103AT 3435K			103AT 3435K			
JY103 3950K			JY103 3950K			
TGK 330			TGK 330			
5. КАЛИБРОВКА ДАТЧИКОВ 1. Калибровка датчика температуры в канале 1. Калибровка датчика температуры ции -5 +5 °C через 5 едениц (диапазон корр	5. КАЛИБРОВКА ДАТЧИКОВ		-50 +50 °Cх10 через 5 едениц (диапазон коррекции -5 +5 °C через 0,5 °C)			
2. Калибровка датчика температуры oбратной воды -50 +50 °Cx10 через 5 едениц (диапазон корр ции -5 +5 °C через 0,5 °C)			-50 +50 °Cх10 через 5 едениц (диапазон коррекции -5 +5 °C через 0,5 °C)			
3. Калибровка датчика температуры в гомещении -5 +50 °Cx10 через 5 едениц (диапазон корр ции -5 +5 °C через 0,5 °C)			-50 +50 °Cx10 через 5 едениц (диапазон коррекции -5 +5 °C через 0,5 °C)			
6. ТЕКУЩИЕ ЗНАЧЕНИЯ 1. Скорость вентилятора - задание	·	1. Скорость вентилятора - задание				
2. Реальная скорость вентилятора	ДАТЧИКОВ	2. Реальная скорость вентилятора				
3. Температура — задание °С		3. Температура — задание °C				
4. Температура в канале °С		4. Температура в канале °C				
5. Температура обратной воды °C		5. Температура обратной воды °C				
6. Температура в помещении °C		6. Температура в помещении °C				
7. Загрязненность фильтра %		7. Загрязненность фильтра %				
8. Состояние аналоговых входов (код АЦП)		8. Состояние аналоговых входов (код А	цп)			
9. Состояние дискретных входов		9. Состояние дискретных входов				

6. ТЕКУЩИЕ ЗНАЧЕНИЯ	10. Состояние дискретных выходов (1)					
ДАТЧИКОВ	11. Состояние дискретных выходов (2)					
7. ПАРАМЕТРЫ MODBUS	1. Адрес устройства	1, 2, 3 255 (По умолчанию 1)				
	2. Скорость обмена	1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200 бит/сек (по умолчанию 19200)				
	3. Количество STOP-БИТ	1 2 (по умолчанию 2)				
	4. Контроль четности	Нет (По умолчанию)				
		Нечетность				
		Четность				
	5. Заводские установки	Установка				
8. ЗАВОДСКИЕ ЗНАЧЕНИЯ	Восстановление значений по умолчанию					

МЕНЮ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ НАСТРОЙКА — УСТАНОВКИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

1. СЕВЕРНЫЙ СТАРТ	НЕТ (по умолчанию)	Включение/выключение алгоритма запуска системы с последователь-
	ДА	ным набором скорости. Актуально
		при низких температурах входящего
		воздуха и при недостаточной мощности калорифера
2. КЛИМАТ-КОНТРОЛЬ	HET	
	ДА (по умолчанию)	
3. ЯРКОСТЬ ДЕЖУРНОГО РЕЖИМА	20 (по умолчанию)	Яркость экрана в дежурном режиме в
	40	процентах от номинального значения
	60	
	80	
	100	
4. ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ ПРИ НАЖАТИИ	ДА (по умолчанию)	Включение/выключении звукового
	HET	сигнала при касании экрана
5. АВАРИЙНЫЙ ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ	ДА (по умолчанию)	Включение/выключение звукового
	HET	сигнала при аварийном отключе- нии установки. В авариях по угрозе
		замораживания звуковой сигнал не
		отключается
6. ОСТАНОВКА СИСТЕМЫ ПО ДАТЧИКУ ФИЛЬТРА	ДА (по умолчанию)	Включение/выключение функции аварийного выключения системы при
ФИЛИТА	HET	100% загрязнении воздушного фильтра
7. АВТОМАТИЧЕСКИЙ ЗАПУСК	ДА (по умолчанию)	Включение/выключение функции
СИСТЕМЫ	HET	автоматического включения установки при пропадании напряжения питания
		с последующим восстановлением.
		Включается с последними значениями
		установок, если не был установлен активный таймер на текущий период
		времени.

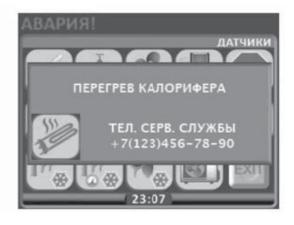
8. АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПОНИЖЕНИЕ СКОРОСТИ	ДА (по умолчанию)	Включение/выключение функции автоматического снижения скорости при невозможности выхода на установку температуры	
	HET		
9. ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ	Номер	Ввод номера телефона сервисной службы	
10. ВЕРСИИ ПО	Вывод	Показывает номер версии ПО пульта и контроллера	
11. КОЛИЧЕСТВО СЕКУНД НА ОДИН ПИКСЕЛ	1, 2 15 (по умолчанию 1)	Изменение размерности шкалы времени от 4 мин до 60 мин в меню «График» (1 соответствует 4 мин.)	
12. УСТАНОВИТЬ ЯЗЫК	ENG	Переключение языка интерфейса	
	RUS		
13. ПО УМОЛЧАНИЮ	ДА	Устанавливаются значения всех настроек по умолчанию	

Аварийные ситуации

При возникновении аварийной ситуации, на экран дисплея выводится «мигающии» шильдик авария и раздается звуковой сигнал.

Активные аварии выделены ярким цветом. При нажатии на индикатор выводится окно с информацией о типе аварии и номер телефона сервисной службы.





Запуск системы при наличии сигналов аварии невозможен, и каждый раз при нажатии кнопки ПУСК будет выводиться окно АВАРИЯ, до тех пор, пока активные аварии не будут сняты и сброшены.

Критические аварии

1	Обрыв датчика температуры в канале	1.	Короткое замыкание датчика температуры в канале
(L)	Обрыв датчика температуры обратной воды	1	Короткое замыкание датчика температуры обратной воды
	Обрыв дифференциального датчика давления на фильтре		Короткое замыкание дифференциального датчика давления на фильтре
	Авария по 100% загрязненности фильтра		Авария вентилятора
6	Обрыв дифференциального датчика давления на вентиляторе	3	Короткое замыкание дифференциального датчика давления на вентиляторе
	Пожар	STOP	Внешний стоп
m _⊕	Угроза замораживания по датчику обратной воды	1 ⊕	Угроза замораживания по капиллярному датчику
45	Угроза замораживания по температуре в канале (водяной калорифер) Угроза образования конденсата (электрический калорифер)	110	Перегрев электрокалорифера

Операционные аварии

отсутствие соединения	Выводится на экран в момент подачи питания на пульт при отсутствии связи пульта с контроллером
Отсутствуют показания реальных значений времени, температуры, скорости ит. д.	Потеря (отсутствие) связи контроллера с пультом в процессе работы
T>Tset	Температура воздуха в канале больше заданной
T <tset< td=""><td>Температура воздуха в канале меньше заданной</td></tset<>	Температура воздуха в канале меньше заданной

Снятые аварии

примеры снятых аварий	Пиктограмма аварии перечеркнутая желтой стрелкой, означает, что эта временная авария снята. Сброс снятой аварии осуществляется нажатием и удержанием в течении 4-5 сек кнопки ВЫХОД
-----------------------	---

Обозначения индикаторов

ВКЛ	Система включена		Открытие воздушного клапана
выкл	Система выключена		Закрытие заслонки наружного воздуха
T>Tset	Температура воздуха в канале больше заданной	\$	Старт вентилятора при включении (~5 сек)
T <tset< td=""><td>Температура воздуха в канале меньше заданной</td><td>SS</td><td>Выбег вентилятора при выключении (~5 сек)</td></tset<>	Температура воздуха в канале меньше заданной	SS	Выбег вентилятора при выключении (~5 сек)
стоп	Отключение системы по сигналу «Внешний стоп»	☆♪	Прогрев водяного калорифера при включении (~60 сек)
	Включение: Открытие 3-х ходового клапана (~80 сек)		Выключение: Продув калорифера (~5 сек)
	Северный старт Включение в соответствии с алгоритмом постепенного набора скорости	♦ >Trec	Температура на вытяжке рекуператора больше минимального установленного порога °C (в теплое время года)
 ♦ ♦ ♦	Температура на вытяжке рекуператора меньше 0°C	∳ - ⊕	Режим разморозки рекуператора
	Режим нагрев	\$ \$→\$\$	Режим Автоматическое понижение уставки скорости рекуператора (появляется после выхода из режима разморозки рекуператора)
	Режим охлаждение (при наличие кондици- онера в системе)	第→ 统	Автоматическое понижение скорости вентилятора
AUTO	Режим автоматического переключения нагрев охлаждение (возможен только при активации в настройке пользователя и только при наличие кондиционера в системе	АВАРИЯ	Система находится в аварийном режиме или в режиме не снятых аварийных сигналов

Возможные неисправности и пути их исправления

Неисправность	Причина	Способ устранения
Не работает установка	Отсутствует электрическое питание	Включить напряжение и автоматиче- ские выключатели
	Неисправность в электрических соединителях	Проверить исправность соединитель- ных контактов
На работаат апаутруулагий награратан	Неисправность пульта дистанционного управления	Заменить пульт
Не работает электрический нагреватель	Отсутствует электрическое питание	Проверить исправность кабеля и контактных соединений
	Неисправность в электрических соединителях	Убедиться в исправности кабеля и соединительных контактов
Не работает вентилятор	Закрыта заслонка приточного воздуха	Убедиться в отсутствии блокирования потока приточного воздуха
Неисправность датчиков	Неисправность датчика TJ , TL, TV	Проверить датчики, при необходимости заменить

При срабатывании термозащиты двигателя вентилятора, необходимо отключить напряжение, подождать пока двигатель остынет и устранить причину перегрева.

При частом срабатывании автоматического выключателя проверить соответствие параметров автоматического выключателя параметрам установки, проверить изоляцию кабелей и проводов, заземление, убедиться, что параметры сети питания соответствуют данным указанным на установке. Если неисправность не удается устранить, обратитесь в сервисный центр.

Сертификация

Товар соответствует требованию нормативного документа - TP TC 010/2011 «О безопасности машин и оборудования».

Изготовитель: 000 «Завод ВКО»

Адрес: 601010, Россия, Владимирская обл., Киржачский р-н, г. Киржач, мкр. Красный Октябрь, ул. Первомайская, д.1

Претензии по качеству необходимо направлять в сервисный центр. Телефон сервисного центра: +7 495 320 05 10, e-mail: claim@gk-acs.ru

Гарантийные обязательства

Настоящая гарантия устанавливается в дополнение к конституционным и иным правам потребителей и ни в коем случае не ограничивает их.

Гарантийный срок — 12 мес. с момента ввода установки в эксплуатацию, но не более 36 мес. с момента изготовления.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность. Все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте продавцу при покупке изделия.

Внимательно ознакомьтесь с данным документом и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп продавца.

Условия гарантии:

- 1. Настоящим документом покупателю гарантируется, что в случае обнаружения в течение гарантийного срока в проданном оборудовании дефектов, обусловленных неправильным производством этого оборудования или его компонентов, и при соблюдении покупателем указанных в документе условий будет произведен бесплатный ремонт оборудования. Документ не ограничивает определенные законом права покупателей, но дополняет и уточняет оговоренные законом положения.
- 2. Для монтажа и подключения изделия необходимо обращаться в специализированные организации. Изготовитель и продавец не несут ответственности за качество изделия при его неправильной установке и (или) подключении.
- 3. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию с целью улучшения его характеристик. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления покупателя и не влекут обязательств по изменению (улучшению) ранее выпущенных изделий.
- 4. Запрещается вносить в документ какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нем данные. Настоящая гарантия имеет силу, если документ правильно и четко заполнен.
- 5. Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ.

Для выполнения гарантийного ремонта обращайтесь в специальные организации, указанные продавцом.

Настоящая гарантия не распространяется:

- 1. На периодическое и сервисное обслуживание (чистку и т.п.).
- 2. На изделия подвергшиеся изменениям, в том числе с целью усовершенствования и расширения области применения.
- 3. На детали корпуса, воздушные фильтры, предохранители и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.

Выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия производятся в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней.

Настоящая гарантия не предоставляется в случаях:

- Если изменен или неразборчив серийный номер изделия.
- Если потребителем нарушены правила эксплуатации, хранения или транспортирования товара, в том числе: механические повреждения, подключение и эксплуатация от источника питания,

параметры которого отличаются от указанных в паспорте изделия, перепадами напряжения источника питания.

- Если не выполнялось своевременное сервисное обслуживание.
- Если дефекты вызваны действиями третьих лиц, в том числе: установкой, ремонтом или наладкой, если они произведены не уполномоченными на то организацией или лицами, модификацией, адаптацией или эксплуатацией с нарушением технических условий и требований безопасности.
- Обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение и т.п.).

Особые условия эксплуатации оборудования кондиционирования и вентиляции

Настоящая гарантия не предоставляется, когда по требованию или желанию покупателя в нарушение действующих в РФ требований, стандартов и иной нормативно-правовой документации было неправильно подобрано и куплено оборудование для конкретного помещения или были неправильно смонтированы элементы купленного оборудования.